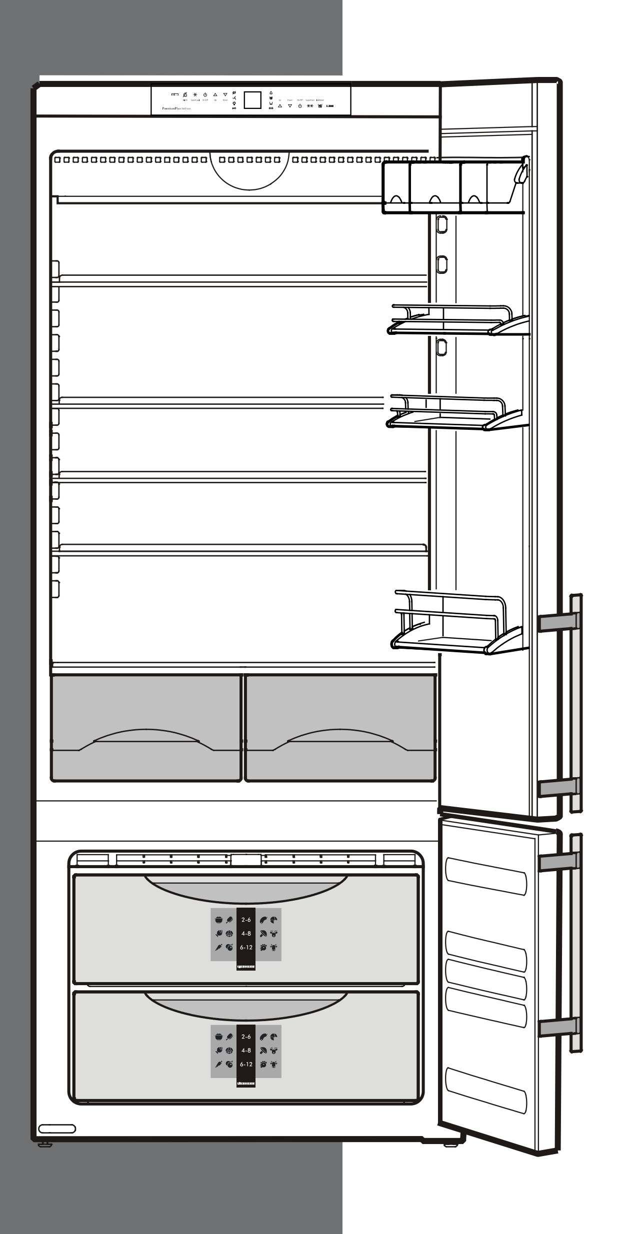
# LIEBHERR

# Manuel d'utilisation et d'entretien

**Pour les réfrigérateurs-congélateurs NoFrost**



**CS 1400**
**7082 663-00**

# TABLE DES MATIÈRES

## Avantages supplémentaires

- Sans CFC
- Circuit réfrigérant optimisé par l'énergie
- Isolation efficace sur le plan énergétique
- Basse consommation d'énergie
- Commandes électroniques faciles à utiliser
- Affichage des fonctions en marche
- La température peut être contrôlée dans une certaine gamme de température, quelle que soit la température ambiante
- Les compartiments réfrigérateur et congélateur se dégivrent automatiquement - aucun besoin de passer du temps à dégivrer
- Grande capacité nette du réfrigérateur
- Fonctions variables et pratiques
- Étagères de rangement en verre trempé
- Grande capacité nette du congélateur
- Alarme d'augmentation de la température du congélateur
- Alarme de porte ouverte sonore
- Écran Panne de courant/FrostControl
- Les aliments frais peuvent être congelés rapidement si besoin est
- Tous les tiroirs sont adaptés à la congélation rapide
- Poignées de transport intégrées sur le boîtier de l'appareil
- Roulettes de transport
- Facile à nettoyer
- Cet appareil est certifié conforme aux normes de l'organisation Star-K pour le sabbat. Il peut donc être utilisé durant les fêtes religieuses. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site Star-K sur Internet : www.star-k.org.

## Table des matières



***IMPORTANT***

*Tous les types et modèles sont sujets à des améliorations permanentes. Le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification dans le design, l'équipement et la technologie.*

## Veuillez lire et suivre ces instructions

Ces instructions contiennent des déclarations d’avertissement et de précaution. Cette information est importante à l’installation et au fonctionnement sûrs et efficaces.

Lisez et suivez toujours toutes les déclarations d’avertissement et de précaution !




**Indique un danger qui provoquera des blessures graves, voire la mort, si les précautions ne sont pas respectées.**

⚠ AVERTISSEMENT

**Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n’est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.**

⚠ ATTENTION

**Une précaution indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n’est pas évitée, pourrait entraîner des blessures modérées ou mineures.**

***IMPORTANT***

Ceci souligne l’information spécialement pertinente à une installation et un fonctionnement sans problème.

Assurez-vous que la tension apportée est la même que celle tolérée par l’appareil.

Pour réduire les risques d’incendie, d’électrochocs ou de blessures corporelles, les travaux d’installation et le câblage électrique doivent être réalisés par un électricien qualifié en conformité avec tous les codes et toutes les normes applicables, y compris la construction à l’épreuve du feu.

## Évacuation de votre ancien appareil




**Un enfant risque d’être enfermé. Avant de se débarrasser de l’ancien réfrigérateur ou congélateur :**

- **S’assurer de respecter les règlements locaux en matière d’élimination des appareils électroménagers. Les appareils électroménagers mis au rebut peuvent être dangereux.**
- **Enlever la ou les porte(s).**
- **Retirer les tiroirs de congélation.**
- **Laisser les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas grimper à l’intérieur.**
- **Couper le câble d’alimentation de l’appareil mis au rebut. Le jeter séparément de l’appareil.**

**En respectant toutes ces instructions, les risques de blessures, surtout pour les enfants qui jouent, sont diminués. Contacter l’agence de collecte des ordures de votre secteur pour obtenir de plus amples renseignements.**

## La sécurité et l’électricité

Brancher cet appareil à un circuit 110-120 V CA, 15 amp., contrôlé par un disjoncteur ou fusible. Cet appareil doit posséder son propre circuit de mise à la terre distinct. Ne pas utiliser de rallonge.

Le cordon d’alimentation est doté d’une fiche à trois broches polarisée (avec mise à la terre) pour vous protéger contre les risques d’électrocution éventuels. Pour une protection durable :

- Ne pas modifier la fiche en ôtant la broche ronde de mise à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur à 2 broches. Si la prise murale est du type à deux broches, de-mander à un électricien qualifié de la remplacer par une prise à trois broches conforme aux normes électriques en vigueur.
- Ne pas utiliser de cordon d’alimentation effiloché ou abîmé.

## Importante information sur la sécurité

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique uniquement. N'utiliser cet appareil que pour ses usages prévus, c'est-à-dire la conservation des aliments. Suivre les avertissements et les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, sans oublier :

- Pour éviter tout risque de blessure ou d'endommager l'appareil, il est recommandé que deux personnes déballent l'appareil et le mettent en place.
- En cas de détérioration de l'appareil, contacter immédiatement le fournisseur avant même de brancher l'appareil.
- Pour garantir la sécurité de fonctionnement de l'appareil, respecter scrupuleusement les instructions de la notice concernant la mise en place et le raccordement électrique.
- En cas de panne, mettre l'appareil hors service en le débranchant et en déclenchant ou dévissant le fusible.
- Débrancher l'appareil en tirant sur la fiche et non pas sur le câble.
- Afin d'éviter tout risque pour les utilisateurs de l'appareil, les réparations et interventions ne doivent être effectuées que par un Service Après Vente agréé. Cette consigne s'applique également au remplacement du câble d'alimentation.
- Ne pas consommer la glace alimentaire, notamment la glace à l'eau et les glaçons, à la sortie du compartiment congélateur, afin d'éviter tout risque de brûlures pouvant être provoquées par les températures très basses.
- Pour éviter tout risque d'intoxication alimentaire, ne pas consommer des aliments stockés au-delà de leur date limite de conservation.
- L'appareil est conçu pour rafraîchir, congeler et stocker des aliments et pour faire des glaçons. Il est prévu pour fonctionner comme un appareil ménager.
- Ne pas conserver de matières explosives ni de produits en bombe à gaz propulseur inflammable (butane, propane, pentane, etc.) dans votre appareil. En cas de fuite éventuelle, ces gaz risquent en effet de s'enflammer au contact d'éléments électriques de votre appareil. Les produits en bombe concernés sont identifiés par l'étiquette indiquant leur composition ou un symbole représentant une flamme.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent ni grimper, s'asseoir ou se mettre debout sur les étagères, les tiroirs et les portes.
- Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veiller à débrancher le cordon d'alimentation ou déclencher le disjoncteur avant de nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter toute blessure ou d'abîmer l'appareil, ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil en présence de fumées explosives.
- Dans le cas d'une panne de courant, réduire l'ouverture de la ou des porte(s) de l'appareil. Protéger les aliments en plaçant de la glace carbonique sur les paquets ou en utilisant un autre casier pour denrées congelées si la panne de courant est de longue durée. Ne pas essayer de recongeler des aliments congelés déjà décongelés.
- Afin d'éviter toute blessure éventuelle, régler une étagère seulement lorsqu'elle est vide. Ne pas essayer d'ajuster une étagère sur laquelle des aliments sont placés.
- Pour éviter d'abîmer l'appareil, le laisser reposer pendant 1/2 heure à une heure avant de remettre l'électricité. Cela permettra au produit réfrigérant et au lubrifiant du système d'atteindre l'équilibre.

## Contraintes de sécurité

L’appareil est conforme à la norme UL 250 / CSA C22.2 # 63 ; il est conçu pour rafraîchir, congeler et stocker des aliments et pour faire des glaçons (si celui-ci est équipé d’une fabrique à glaçons). Il est prévu pour fonctionner comme un appareil ménager.

L’appareil est réglé pour fonctionner dans des limites de température ambiante spécifiques en fonction du climat. Ces limites de température ne doivent pas être dépassées. La classification appropriée de votre appareil en fonction du climat est indiquée sur la plaque de modèle.

Les explications sont les suivantes :

| Classification en fonction du climat | Valeurs nominales définies pour les températures ambiantes suivantes |
|---|---|
| SN | 50 à 90°F (10 à 32°C) |
| N | 61 à 90°F (16 à 32°C) |
| ST | 61 à 100°F (16 à 38°C) |
| SN-ST | 50 à 100°F (10 à 38°C) |
| SN-T | 50 à 109°F (10 à 43°C) |
| T | 61 à 109°F (16 à 43°C) |

Nous recommandons de nettoyer l’appareil avant de le mettre en MARCHE pour la première fois. Voir **Nettoyage**. Mettre l’appareil en MARCHE plusieurs heures avant de le remplir avec des aliments congelés. Ne remplissez pas l’appareil avec des aliments congelés tant que la température n’est pas à 0°F (-18°C) environ.




**Ne pas laisser les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent ni grimper, ni s’asseoir ni se mettre debout sur les tiroirs du congélateur. Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer la mort ou des blessures graves.**




**Pour éviter tout risque de blessure ou d’endommager l’appareil, il est recommandé que deux personnes déballent l’appareil et le mettent en place.**




**Protéger le revêtement du sol avant de déballer l’appareil.**

Éviter d’installer l’appareil à un endroit directement exposé aux rayons du soleil, près d’un four, d’une cuisinière, d’un chauffage ou de tout autre appareil chauffant. NE POSER aucun appareil générateur de chaleur (four à micro-ondes, grille-pain etc.) sur votre appareil.

Le sol sous l’appareil doit être plan et à niveau.

L’appareil doit être protégé des conditions climatiques. Ne pas obstruer les grilles de ventilation. Veiller à une bonne ventilation de l’appareil.

Dès que l’appareil est déballé :

- Examiner l’appareil et l’emballage pour repérer les dommages qui auraient pu être causés au cours du transport. Contacter immédiatement le transporteur si vous suspectez quelques dommages que ce soit.
- Noter le type (numéro de modèle), l’index, le numéro de série, la date et le lieu d’achat dans les espaces prévus à cet effet au dos de ce manuel.

## Évacuation du carton

L’emballage est destiné à protéger l’appareil et les éléments individuels pendant le transport ; il est fabriqué à partir de matériaux recyclés.

⚠ AVERTISSEMENT

**Laisser l’emballage loin des enfants. Les feuilles et les sacs de polythène peuvent provoquer une suffocation !**

- Apporter les emballages jusqu’aux installations de recyclage de votre secteur.

## Description de l'appareil et de ses aménagements - *Figure 1*

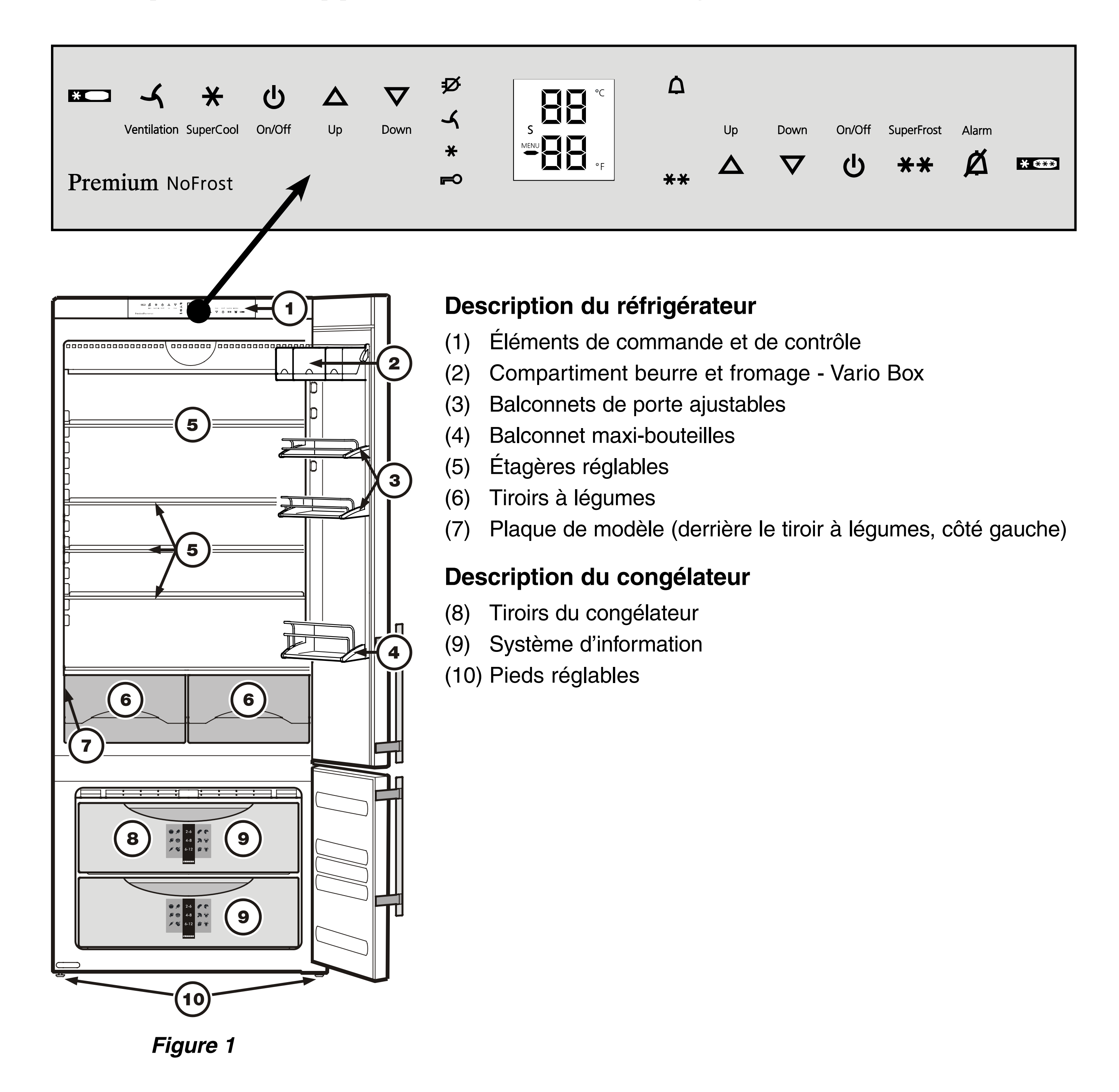



*Figure 1*

### Description du réfrigérateur

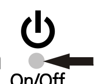
(1) Éléments de commande et de contrôle
(2) Compartiment beurre et fromage - Vario Box
(3) Balconnets de porte ajustables
(4) Balconnet maxi-bouteilles
(5) Étagères réglables
(6) Tiroirs à légumes
(7) Plaque de modèle (derrière le tiroir à légumes, côté gauche)

### Description du congélateur

(8) Tiroirs du congélateur
(9) Système d’information
(10) Pieds réglables

## Éléments de commande et de contrôle - *Figure 2, Figure 3*

Le bandeau de commande électronique dispose de la nouvelle « ***Technologie de touche capacitive*** ». Chaque fonction peut être activée d'une simple pression du doigt sur les icônes de commande.

Le point de contact précis se trouve entre le symbole et l'inscription 

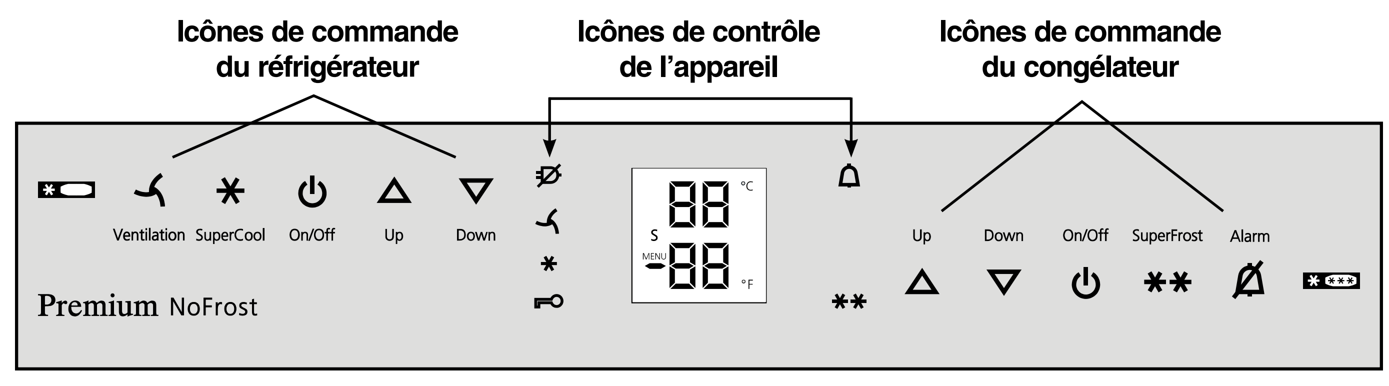




*Figure 2*

**Icônes de commande du réfrigérateur**

- Ventilation On/Off (circulation de l'air)
- Supercool
- Réfrigérateur On/Off
- Commande de la température Up (pour augmenter la température du réfrigérateur)
- Commande de la température Down (pour réduire la température du réfrigérateur)

**Icônes de contrôle de l'appareil**

- DEL Panne de courant
- DEL Supercool
- DEL Sécurité enfants
- DEL Alarme
- DEL Superfrost
- DEL Ventilation ON

**Icônes de commande du congélateur**

- Commande de la température Up (pour augmenter la température du congélateur)
- Commande de la température Down (pour réduire la température du congélateur)
- Congélateur On/Off
- Superfrost
- Alarme désactivée (réfrigérateur et congélateur)

**Écran de température et de contrôle**

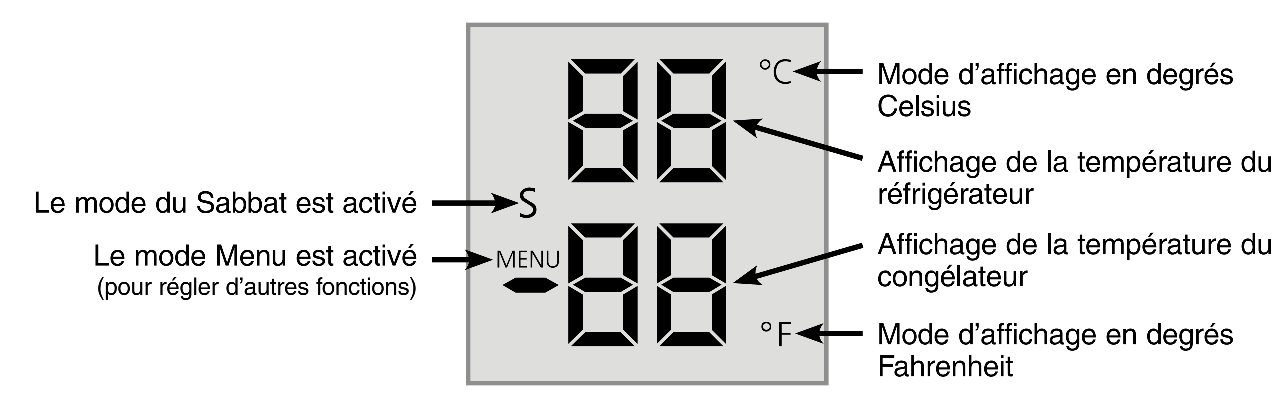



*Figure 3*

## Mise en marche et arrêt de l'appareil *- Figure 4*

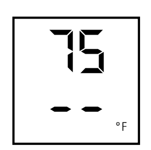
Nettoyer l'appareil avant de le mettre en marche pour la première fois. Voir **Nettoyage**.

Ne remplissez pas le compartiment congélateur avec des aliments congelés tant que la température n'est pas au moins à 0°F / -18°C.

1. **Mettre en MARCHE :**
   Appuyer sur l'icône On/Off du réfrigérateur On/Off

   et l'icône On/Off du congélateur On/Off

   pour que les écrans de température s'allument.




L'éclairage intérieur s'allume quand la porte du réfrigérateur est ouverte.

2. **ARRÊT :** pour mettre le réfrigérateur ou le congélateur à l'arrêt, appuyer sur l'icône On/Off correspondante pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'affichage de température et les éclairages intérieurs s'éteignent.

## Réglage de la température *- Figure 4*

L'appareil est préréglé pour un fonctionnement normal. Nous recommandons les températures de 38°F (3°C) dans le réfrigérateur et de 0°F (-18°C) dans le congélateur.

### Pour diminuer la température :

Appuyer sur l'icône DOWN à gauche pour réduire la température du réfrigérateur Down

et sur l'icône DOWN à droite pour réduire la température du congélateur. Down

### Pour augmenter la température :

Appuyer sur l'icône UP à gauche pour augmenter la température du réfrigérateur Up

et à droite pour augmenter la température du congélateur. Up

1. Lorsque vous entrez la température, **la température réglée clignote** sur l'écran.
2. Lorsque vous appuyez sur les icônes de réglage de température pour la première fois, le réglage le plus récent s'affiche.
3. Vous pouvez modifier les réglages par paliers de 1°F (1°C) en appuyant brièvement sur les icônes. Si vous maintenez la touche appuyée, le réglage de la température changera plus rapidement.
4. Environ cinq secondes après que la touche est relâchée, l'écran affiche automatiquement la température de congélation ou de réfrigération actuelle.
5. Il est possible de changer les températures :

- **Dans le réfrigérateur** entre 36°F et 44°F (2°C et 7°C) et
- **Dans le congélateur** entre -15°F et 6°F (-26°C et -14°C).

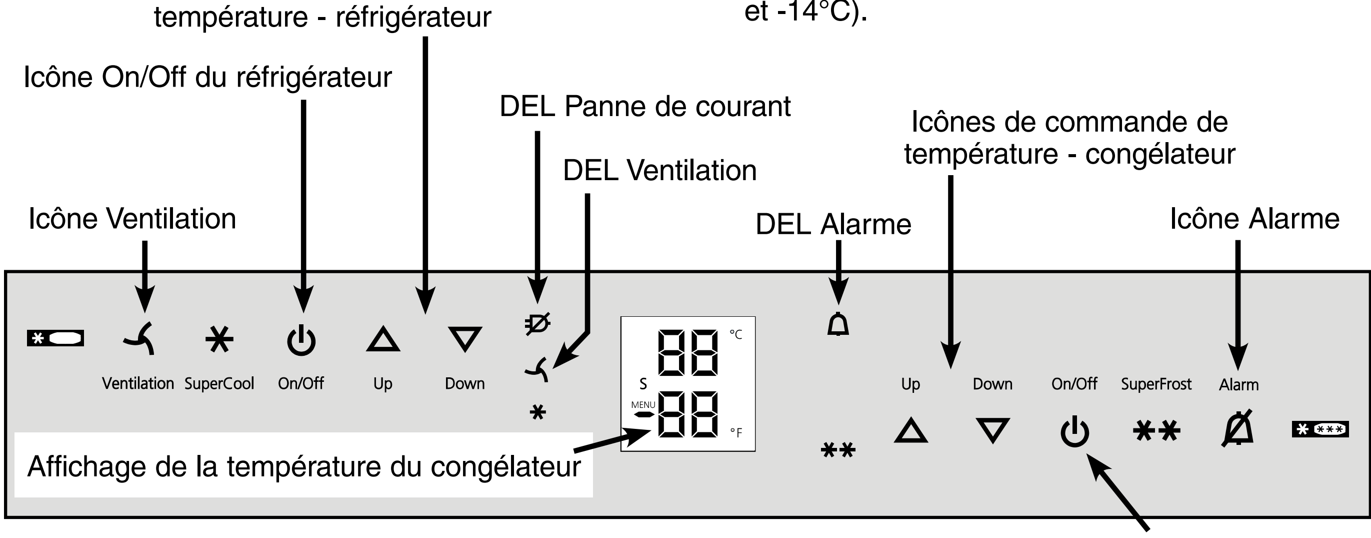
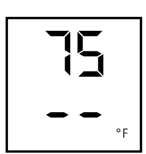



*Figure 4*

## Affichage de température - *Figure 4*

Pendant le fonctionnement normal, les réglages suivants seront affichés :

- la température moyenne du réfrigérateur.
- la température des aliments surgelés la plus chaude.




Lorsqu'il est mis en service pour la première fois ou lorsque l'appareil est chaud, des tirets apparaissent sur l'écran de température du congélateur jusqu'à ce que la température atteigne 32°F (0°C) dans le compartiment congélateur.

**L'écran clignote :**

- si vous modifiez la température ou
- si la température s'élève de plusieurs degrés, indiquant la perte de froid, c.-à-d. si on place des aliments frais, « *chauds* » dans le congélateur ou si on enlève ou reconditionne des aliments surgelés, la température risque de s'élever pendant une courte durée en raison de l'air chaud qui entre dans le congélateur.
- Si « *F1* » à « *F5* » apparaît à l'écran, l'appareil est défectueux. Adressez-vous alors à votre service à la clientèle, en indiquant l'affichage que vous avez observé.

## Ventilation

Le bouton Ventilation permet la remise en circulation de l'air frais :

Vous pouvez utiliser ce bouton pour :

- refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments frais.
- maintenir une température uniforme à travers l'ensemble du compartiment réfrigérateur. L'air circulera en accéléré, maintenant ainsi toutes les différentes zones de l'appareil à la même température et garantissant le refroidissement uniforme de tous les aliments.

Nous vous recommandons d'utiliser le ventilateur dans les cas suivants :

- température ambiante trop élevée (95 °F [35 °C] environ ou plus).
- l'humidité de l'air est trop élevée (forte chaleur humide).

- **Mettre en MARCHE :** appuyer brièvement sur l'icône Ventilation pour que la DEL s'allume.
- **Mettre sur ARRÊT :** appuyer de nouveau sur l'icône Ventilation jusqu'à ce que la DEL soit éteinte.

## Alarme sonore - *Figure 4*

L'alarme sonore permet de protéger les aliments surgelés et d'économiser de l'énergie.




**Le signal de l'alarme sonore s'éteint** en appuyant sur l'icône Alarme.

**Alarme porte ouverte**
Cette alarme retentit toujours si la porte est restée ouverte plus de 180 s environ. Vous pouvez l'éteindre tant que la porte est ouverte. En refermant la porte, vous réactivez la fonction d'alarme.

**Alarme élévation de température**
L'alarme sonore retentit toujours lorsque la température du congélateur n'est pas assez basse. *L'affichage de la température et la DEL Alarme clignotent* simultanément.

Causes possibles :

- des produits frais ont été introduits dans le congélateur alors qu'ils étaient encore chauds,
- une quantité excessive d'air chaud ambiant s'est introduite dans le congélateur pendant que vous rangiez ou sortiez vos produits.
- une panne dans l'appareil.

L'affichage de la température *clignotera* tant que l'incident détecté par l'alarme ne sera pas éliminé. L'affichage arrêtera ensuite de clignoter et sera permanent, *réactivant* automatiquement la fonction d'alarme sonore.

## Écran Panne de courant/ FrostControl - *Figure 4*

Si la DEL Panne de courant s'allume, cela signifie que la température du congélateur a **trop** augmenté durant les dernières heures ou les derniers jours en raison d'une panne de courant. L'affichage de température du congélateur clignote simultanément.

- Si vous appuyez maintenant sur l'icône **Alarme**, la température la plus élevée enregistrée pendant la panne de courant s'affiche.
- Vérifier la qualité des aliments au cas ou ils se seraient réchauffés ou même décongelés.
- La température la plus élevée s'affiche pendant une minute approximativement. Ensuite, la température actuelle du congélateur s'affiche à nouveau.

  Il est possible d'éteindre l'affichage en appuyant plusieurs fois sur l'icône Alarme.

## Supercool *- Figure 5*

En appuyant sur l'icône Supercool, le compartiment réfrigérateur passe en refroidissement maximal. Il est recommandé, surtout si on souhaite refroidir rapidement une quantité importante d'aliments, de boissons, d'aliments qui viennent d'être cuits ou de repas.




- **Mettre en MARCHE :** appuyer brièvement sur l'icône Supercool pour que la DEL ✱ s'allume. La température du réfrigérateur descend à sa valeur la plus basse.

***IMPORTANT***

*La fonction Supercool consomme légèrement plus d'énergie. Toutefois, après environ six heures, le réfrigérateur revient automatiquement en fonctionnement normal qui consomme un minimum d'énergie. Si besoin est, il est possible d'arrêter la fonction Supercool plus tôt.*

- **Mettre sur ARRÊ :** appuyer de nouveau sur l'icône Supercool jusqu'à ce que la DEL ✱ soit éteinte.

## Mode Configuration *- Figure 5*

En mode Configuration, vous pouvez activer les fonctions suivantes :

S = Mode du Sabbat

h = Luminosité de l'affichage

o = Mode affichage de température

C = Sécurite enfants

### Comment activer le mode Configuration

- Appuyer sur l'icône **Superfrost** pendant environ cinq secondes.
  - La **DEL Superfrost** ✱✱ s'allume pendant 5 secondes.
  - Après 5 secondes, C clignote sur l'écran.

À présent, l'appareil est en mode Configuration.

Vous pouvez sélectionner les fonctions du mode Configuration en appuyant sur les icônes **Up/Down** du compartiment congélateur.

***Remarque***

*En mode Configuration, l'affichage clignote en continu.*

### Sortir du mode Configuration :

- Appuyer sur l'icône **On/Off** du compartiment congélateur. L'appareil repasse en mode normal de fonctionnement.

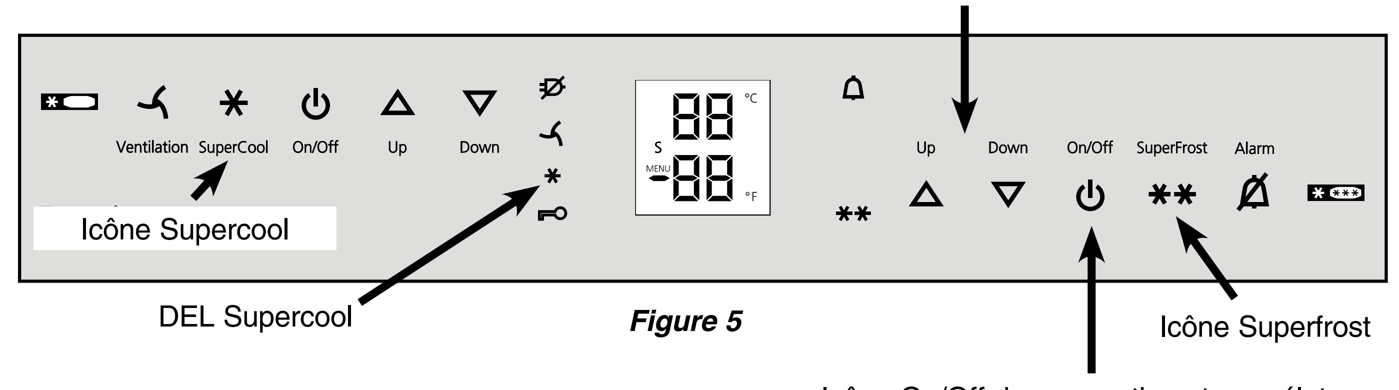



*Figure 5*

### S = Mode du Sabbat

Cette caractéristique tient compte des exigences religieuses lors du Sabbat et des Fêtes. Lorsque le Mode du Sabbat est activé, certaines fonctions des commandes électroniques sont mises en arrêt.

**La porte peut être ouverte et fermée en tout temps.**

- L'éclairage reste éteint.
- Le ventilateur de refroidissement reste comme il se trouve: s'il est en marche, il reste en marche, et s'il est en arrêt, il reste en arrêt.
- Il n'y a pas d'alarme de porte.
- Il n'y a pas d'alarme de température.
- Les cycles de dégivrage sont indépendants du nombre de fois et du temps d'ouverture de la porte.
- L'unité va revenir en Mode du Sabbat suite à une panne d'électricité.

### Comment activer le mode du Sabbat

- Activer le mode Configuration en appuyant sur l'icône **Superfrost** pendant 5 secondes.
  - L'affichage indique S
- Appuyer sur l'icône **Superfrost**.
  - L'affichage indique




- Appuyer de nouveau sur l'icône Superfrost.
  - L'affichage indique




  - Le mode du Sabbat est activé.
- Sortir du mode Configuration en appuyant sur l'icône **On/Off** du compartiment congélateur.

### Comment désactiver le mode du Sabbat

- Activer le mode Configuration en appuyant sur l'icône **Superfrost** pendant 5 secondes.
  - L'affichage indique S
- Appuyer sur l'icône **Superfrost**.
  - L'affichage indique → MENU S0
- Appuyer de nouveau sur l'icône **Superfrost**.
  - Le symbole **S** → n'est plus affiché, le mode du Sabbat est désactivé.
- Sortir du mode Configuration en appuyant sur l'icône **On/Off** du compartiment congélateur.

### h = Luminosité de l'affichage

### Réglage de la luminosité de l'affichage

- Activer le mode Configuration en appuyant sur l'icône **Superfrost** pendant 5 secondes.
- Appuyer sur l'icône **Down du compartiment congélateur** jusqu'à ce qu' h s'affiche sur l'écran de température du congélateur.
- Appuyer sur l'icône **Superfrost**
  - L'affichage indique → MENU hS
- Appuyer sur les icônes **Up/Down du comparti-ment congélateur** pour procéder à la sélection

  h 0 = luminosité minimale ou
  h 5 = luminosité maximale
- Appuyer sur l'icône **Superfrost** pour choisir la valeur désirée.
- Sortir du mode Configuration en appuyant sur l'icône **On/Off** du compartiment congélateur.

### o = Mode affichage température

Vous pouvez sélectionner l'**unité de tempéra-ture** affichée en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius.

***Remarque***

*Le réglage en usine est en degrés Fahrenheit.*

### Comment changer l'affichage de température en degrés Celsius

- Activer le mode Configuration en appuyant sur l'icône **Superfrost** pendant 5 secondes.
- Appuyer sur l'icône **Down du compartiment congélateur** jusqu'à ce que o s'affiche sur l'écran de température du congélateur.
- Appuyer sur l'icône **Superfrost**.
  - L'affichage indique → MENU oC
- Appuyer de nouveau sur l'icône **Superfrost**.
  - La température s'affiche maintenant en degrés Celsius.
- Sortir du mode Configuration en appuyant sur l'icône **On/Off** du compartiment congélateur.

***Remarque***

*Pour revenir à l'affichage de température en degrés Fahrenheit, suivre les étapes ci-dessus.*

## Mode Configuration - *Figure 6*

### c = Sécurite enfants

La sécurité enfants sert à éviter que l'appareil ne soit arrêté par inadvertance.

### Comment activer la sécurité enfants

- Activer le mode Configuration en appuyant sur l'icône **Superfrost** pendant 5 secondes.
- Appuyer sur l'icône **Down du compartiment congélateur** jusqu'à ce que c s'affiche sur l'écran de température du congélateur.
- Appuyer sur l'icône **Superfrost**.
  - L'affichage indique → MENU c 1
- Appuyer de nouveau sur l'icône **Superfrost**.
  - La DEL s'allume et la sécurité enfants est activée.
- Sortir du mode Configuration en appuyant sur l'icône **On/Off** du compartiment congélateur.

### Comment désactiver la sécurité enfants

- Activer le mode Configuration en appuyant sur l'icône **Superfrost** pendant 5 secondes.
- Appuyer sur l'icône **Down du compartiment congélateur** jusqu'à ce que c s'affiche sur l'écran de température du congélateur.
- Appuyer sur l'icône **Superfrost**.
  - L'affichage indique → MENU c0
- Appuyer de nouveau sur l'icône **Superfrost**.
  - La DEL s'éteint. La sécurité enfants est désactivée.
- Sortir du mode Configuration en appuyant sur l'icône **On/Off** du compartiment congélateur.

Icônes Up/Down du compartiment congélateur

Ventilation SuperCool On/Off Up Down

°C S MENU °F

Up Down On/Off SuperFrost Alarm

Premium NoF DEL Sécurité enfants

Affichage de la température du congélateur

Icône Superfrost

***Figure 6*** Icône On/Off du compartiment congélateur

## Disposer les aliments *- Figure 7*

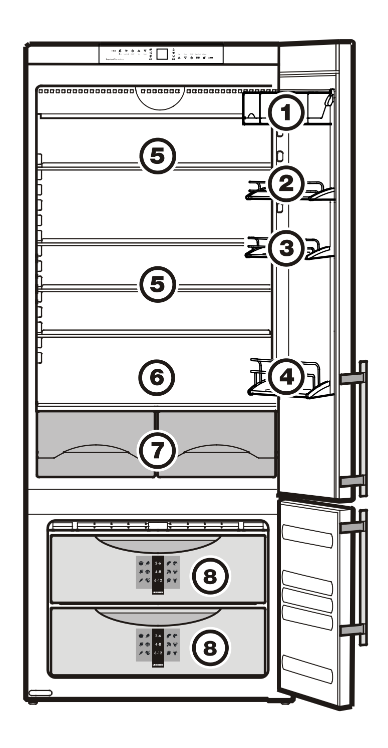



*Figure 7*

(1) Beurre, fromage
(2) Œufs
(3) Canettes, boissons
(4) Récipients d'une contenance d'1 gallon, bouteilles
(5) Viande et saucisses, produits laitiers
(6) Aliments cuits au four, repas précuits
(7) Fruits, légumes, salades
(8) Produits congelés

***IMPORTANT***

- *Les liquides et les aliments qui émettent ou absorbent les odeurs doivent toujours être recouverts ou conservés dans des boîtes fermées.*
- *Veiller à ce que vos alcools forts soient bien fermés et les conserver verticalement.*
- *Les fruits, les légumes et les salades peuvent être stockés dans les tiroirs sans emballage.*

## Équipement

 AVERTISSEMENT

**Afin d'éviter d'éventuelles blessures, ajuster une étagère ou un balconnet de porte seulement lorsque ceux-ci sont vides. Ne pas essayer d'ajuster une étagère ou un balconnet de porte sur lesquels sont placés des aliments.**

Il est possible de modifier la hauteur des étagères et des balconnets de porte s'il y a lieu.

### Repositionnement des balconnets de porte *- Figure 8*

Faire glisser le balconnet vers le haut puis vers l'extérieur et le replacer dans le sens contraire.

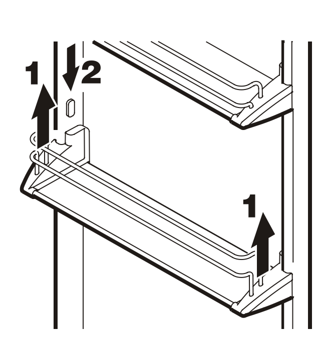



*Figure 8*

### Vario Box *- Figure 9*

Les boîtes de rangement peuvent être retirées en entier et être déposées sur la table.

Repositionner les boîtes : retirer en poussant vers le haut puis réinsérer à l'endroit souhaité.

Le rail de support des boîtes peut être retiré par le haut et positionné ailleurs (il peut par exemple être permuté avec un balconnet de porte).

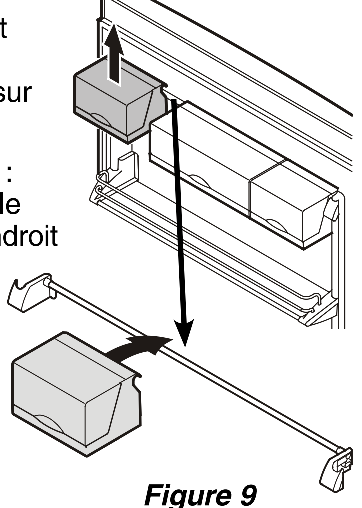


*Figure 9*

**Attention !** Les couvercles des boîtes doivent être fermés lors de la fermeture de la porte - risque de dommages matériels.

### Repositionner les étagères *- Figure 10*

1. Tenir l'étagère dans votre main afin d'éviter qu'elle ne bascule vers l'arrière lors du déplacement.
2. Soulever le devant de l'étagère.
3. Déplacer l'étagère vers l'avant afin d'aligner l'évidement circulaire de l'étagère avec les supports avant.
4. Soulever l'étagère vers le haut ou l'abaisser et la replacer dans la position souhaitée.

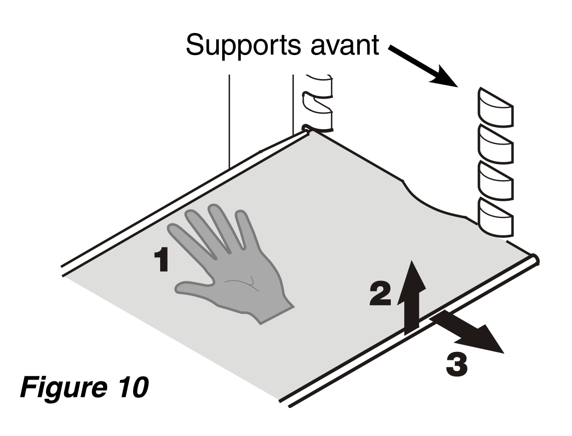



*Figure 10*

### Retirer les étagères *- Figure 11*

1. Suivre les trois premières étapes décrites au chapitre ci-dessus.
2. Abaisser l'étagère et l'arrêter juste au-dessus du tiroir à légumes supérieur.
3. Déplacer l'avant de l'étagère vers le haut jusqu'à ce que l'étagère soit en position verticale.
4. Tourner l'étagère dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et la retirer.




**Afin d'éviter toute chute lors du déplacement, tenir l'étagère avec les deux mains.**

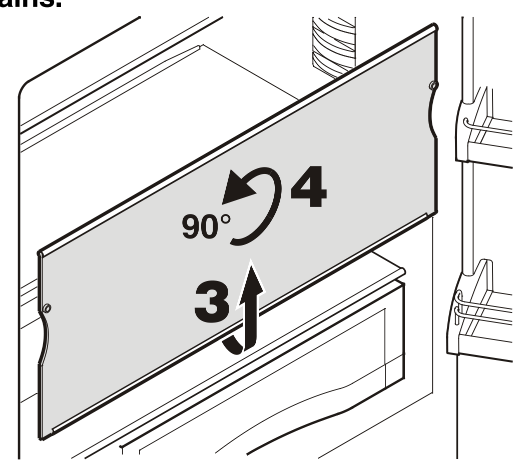



*Figure 11*

### Si un espace pour des bouteilles ou des boîtes plus grandes est nécessaire

Placer les glissières fournies à la hauteur souhaitée sur les boutons de support à droite et à gauche **- *Figure 12.***

Introduire les tablettes en verre selon la fig. **13**. La tablette en verre avec butée doit se trouver à l'arrière.

S'il vous faut de la place pour des récipients hauts, il suffit de pousser délicatement la **partie avant** de la tablette en verre sous la partie arrière, voir ***Figure 13.***

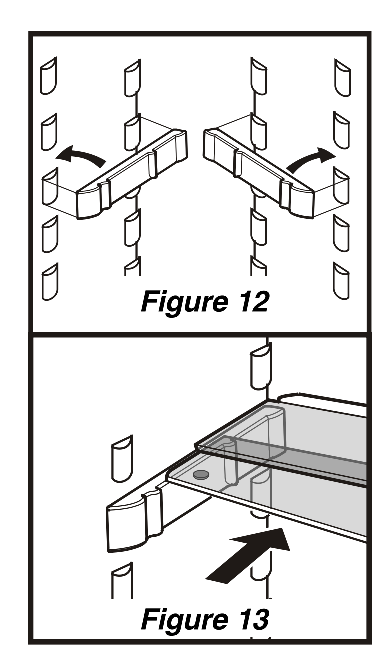


*Figure 12*

*Figure 13*

## Éclairage intérieur

Il s’éteint automatiquement si la porte reste ouverte pendant environ 15 minutes. S’il ne s’allume pas lorsque la porte est ouverte pendant peu de temps, mais si l’écran de température fonctionne, il se peut que l’ampoule soit défectueuse.

L’éclairage est installé derrière le cache dans la partie haute du compartiment réfrigérateur et équipé de deux ampoules.

### Caractéristiques des ampoules :

125-130 V, puissance maximale 25 W
douille : E 14

Le courant et la tension doivent correspondre aux renseignements figurant sur la plaque de modèle.

### Remplacer l’ampoule :




**Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veiller à débrancher le cordon d’alimentation ou déclencher le disjoncteur avant de remplacer une ampoule de l’éclairage intérieur.**




**Afin d’éviter toute blessure éventuelle due au bris de verre, protéger vos mains lors du remplacement de l’éclairage intérieur.**

1. Désenclipser précautionneusement le cache à gauche, au milieu et à droite à l’aide d’un tournevis - ***Figure 14***.

   Retirer le cache.

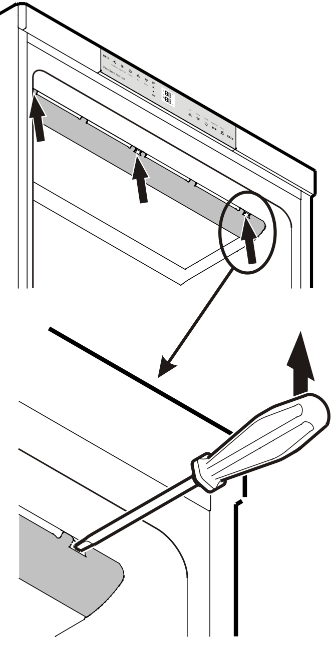


***Figure 14***

2. Retirer la plaque de verre - ***Figure 15***.

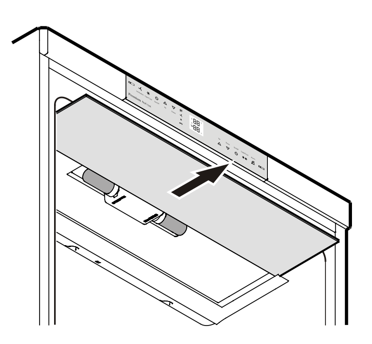


***Figure 15***

3. Retirer l’ampoule défectueuse. Assurez-vous que le joint ***(Figure 16)*** est placé sur la nouvelle ampoule avant de l’installer.
4. Remettre la plaque de verre et le cache.

***Figure 16***

***IMPORTANT***
*La plaque de verre doit être insérée complètement jusqu’au fond, sinon il est impossible d’encliqueter le cache correctement à sa place.*

## Congélation

Les aliments frais doivent être congelés complètement et aussi rapidement que possible. Cela est possible avec la fonction Superfrost et assure que la valeur nutritionnelle, l'apparence et le goût des aliments restent intacts.

## Système d'information - *Figure 17*

Consommer les aliments congelés au cours de la période recommandée. Les chiffres entre les symboles indiquent la durée de conservation en mois pour les différents types d'aliments congelés. Les durées de conservation servent d'indication pour les aliments congelés à la maison. La valeur inférieure ou supérieure s'applique en fonction de la qualité des aliments et du traitement qu'ils ont subi préalablement à la congélation. Les valeurs inférieures s'appliquent toujours aux aliments à haute teneur en graisses.

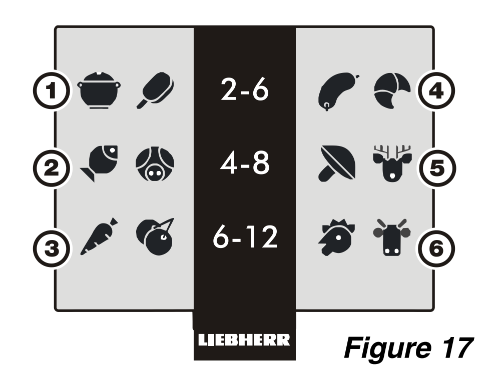



***Figure 17***

(1) Repas précuits, crèmes glacées
(2) Poisson, porc
(3) Légumes, fruits
(4) Saucisses, pain
(5) Champignons, gibier
(6) Volailles, bœuf

## Congeler avec Superfrost - *Figure 18*

- Appuyer un court instant sur l'icône Superfrost SuperFrost ✱✱

  pour que la DEL ✱✱ s'allume.

  La température du congélateur diminue et l'appareil passe à la température la plus basse.

- Pour de petites quantités d'aliments congelés, il est habituellement suffisant de mettre en MARCHE Superfrost six heures auparavant. Pour la quantité **maximum** (voir la capacité de congélation sur la plaque de modèle) il sera nécessaire de le mettre en MARCHE 24 heures avant.
- Placer ensuite les aliments frais à l'intérieur du congélateur.
- La fonction Superfrost s'arrête automatiquement au bout de 30 (au plus tard 65) heures en fonction de la quantité d'aliments rangés dans le congélateur.

  Le processus de congélation est maintenant terminé, la DEL ✱✱ Superfrost s'éteint et le congélateur revient à un fonctionnement normal qui consomme un minimum d'énergie.

***IMPORTANT***

*Il est conseillé de ne pas activer la fonction Superfrost :*

- *pour placer des aliments surgelés dans le congélateur ;*
- *pour congeler jusqu'à environ 4-1/2 lb (2 kg) d'aliments frais par jour.*

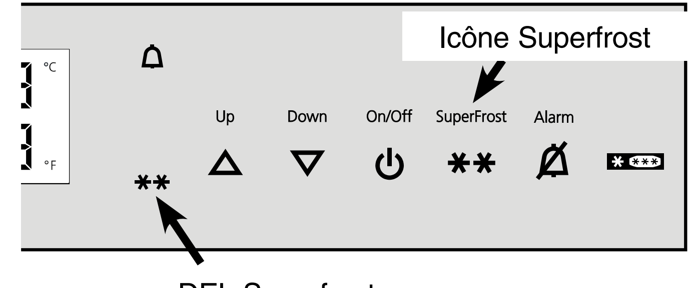



***Figure 18***

## Congélation et rangement

- Emballer les aliments surgelés dans des sacs de congélation ou des boîtes en plastique, métal ou aluminium réutilisables.
- Ne pas laisser les aliments frais devant être congelés entrer en contact avec les aliments déjà congelés. Veiller à ce que les paquets soient secs pour éviter qu'ils ne se collent entre eux.
- Toujours écrire la date et le contenu sur le paquet et ne pas dépasser le temps de stockage indiqué pour les aliments. Ceci permet d'éviter le gâchis.
- Emballer les aliments que vous congelez vous-même en quantité que vous allez utiliser dans votre ménage. Pour assurer que les aliments se congèlent rapidement, chaque paquet ne doit pas dépasser les quantités suivantes :
  - fruits, légumes : jusqu'à 2-1/4 lb (1 kg) ;
  - viande : jusqu'à 5-1/2 lb (2,5 kg).
- Ne pas congeler des bouteilles ou des canettes qui contiennent des boissons gazéifiées, car elles risquent d'exploser. Les boissons peuvent être refroidies rapidement, toutefois il faudra sortir les bouteilles du congélateur après une heure maximum.
- Ne sortir que la quantité d'aliments devant être décongelés. Faire cuire les aliments déjà décongelés le plus rapidement possible. Les aliments congelés peuvent être décongelés de différentes façons :
  - dans un four à micro-ondes
  - dans le réfrigérateur : la meilleure façon de décongeler les aliments, car les chances de bactéries sont moindres. Utiliser cette méthode pour les aliments à forte densité comme les rôtis et la volaille.

## Nettoyage

**⚠ AVERTISSEMENT**

- **Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veiller à débrancher le cordon d'alimentation ou déclencher le disjoncteur avant de nettoyer l'appareil.**
- **Afin d'éviter toute blessure ou d'abîmer l'appareil, ne pas utiliser d'appareils de nettoyage à la vapeur pour nettoyer l'appareil.**
- **Afin d'éviter un court circuit lors du nettoyage de l'appareil, s'assurer que l'eau ne pénètre pas dans les composants électriques. Ne pas utiliser une éponge ou un chiffon trop humide.**

- Si elles sont sales, nettoyer d'abord les parois latérales avec un nettoyant d'inox tel qu'on le trouve habituellement dans le commerce. Utiliser ensuite le produit d'entretien des surfaces inox ci-joint en l'appliquant régulièrement dans le sens du poli.
- Utiliser pour nettoyer la surface des portes uniquement un chiffon propre et doux, légèrement humecté si besoin (eau + produit vaisselle). On peut utiliser facultativement un chiffon en microfibres.

**Ne pas** utiliser d'éponges abrasives ou de tampon métallique à récurer. **Ne pas** utiliser de produits nettoyants concentrés et **ne jamais** utiliser de nettoyants abrasifs ou acides ou de solvants chimiques.

- Retirer tous les aliments des compartiments réfrigérateur et congélateur et les stocker provisoirement dans un endroit frais. Stocker les aliments congelés dans d'autres congélateurs si c'est possible.
- Retirer les balconnets de porte comme à la ***Figure 8, 9***.
- Retirer les étagères en verre comme à la ***Figure 11.***
- Retirer les tiroirs à légumes.
- Nettoyer les équipements intérieurs à la main avec de l'eau tiède et un produit vaisselle.




**Ne pas nettoyer les équipements intérieurs dans le lave-vaisselle. Les bordures de ces éléments pourraient se défaire.**

- Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur et les tiroirs du congélateur avec de l'eau tiède et un produit vaisselle.
- Essuyer bien l'appareil avec un chiffon.
- **Ne pas** endommager ou enlever la plaque de modèle à l'intérieur de l'appareil. Elle est très importante en cas de réparations.

## Dégivrage

### Compartiment réfrigérateur :

Le compartiment réfrigérateur est à dégivrage automatique. L'eau de dégivrage qui se forme sur la paroi arrière est évacuée et recueillie dans un bac au dos de l'appareil, d'où elle s'évapore ensuite sous l'effet de la chaleur
dissipée par le compresseur.

### Compartiment congélateur :

Le système NoFrost dégivre automatiquement le compartiment congélateur. Toute l'humidité est collectée sur l'évaporateur et gèle ; elle se dégivre et s'évapore régulièrement.

## Conseils pour les périodes de vacances

### Vacances courtes :

Il est inutile de mettre le réfrigérateur et le congélateur hors tension en cas d'absence inférieure à quatre semaines.

- Consommer toutes les denrées périssables.
- Congeler les autres produits.

### Vacances prolongées :

En cas d'absence supérieure ou égale à un mois :

- Retirer tous les aliments des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Mettre hors tension les compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Nettoyer l'appareil. Consulter la section **Nettoyage**.
- Laisser la porte ouverte pour éviter des odeurs déplaisantes. Cela empêche également la formation de moisissure.

# Recherche des pannes

Si un problème survient en cours d'utilisation, vérifier s'il est dû à une erreur d'utilisation. Il est important de noter que même pendant la période de garantie, certains coûts de réparation peuvent être de la responsabilité du consommateur.

Il sera peut-être en mesure de remédier aux pannes suivantes en vérifiant les causes possibles.

| Problème | Cause possible et remède |
|---|---|
| L'appareil ne fonctionne pas, l'écran est éteint | - L'appareil a-t-il été mis en marche correctement ?<br>- La prise d'alimentation est-elle correctement branchée ?<br>- Le disjoncteur ou le fusible est-il en bon état de fonctionnement ? |
| L'éclairage intérieur ne s'allume pas | - Le compartiment réfrigérateur est-il en marche ?<br>- La porte est-elle restée ouverte plus de 15 minutes ? |
| Fonctionnement très bruyant | - L'appareil est-il correctement posé au sol ou le compresseur fait-il vibrer des meubles ou des objets proches ? Si besoin est, déplacer légèrement l'appareil, l'aligner en ajustant les pieds réglables ou séparer les bouteilles et les boîtes. |
| Le moteur semble fonctionner trop longtemps | - La température ambiante est-elle trop élevée ? Voir **Contraintes de sécurité**.<br>- L'appareil est-il été ouvert trop souvent ou est-il resté ouvert trop longtemps ?<br>- Une grand quantité d'aliments frais a-t-elle été placée dans l'appareil ?<br>- L'appareil est en mode Supercool. Vérifiez que l'appareil est en mode de fonctionnement normal. |
| La température n'est pas assez froide | - Le réglage de la température est-il correct ? Voir **Réglage de la température**.<br>- Trop d'aliments frais ont-ils été placés dans l'appareil ?<br>- Le thermomètre placé pour l'occasion indique-t-il une température erronée ?<br>- L'appareil est-il suffisamment ventilé ?<br>- L'appareil est-il installé à proximité d'une source de chaleur ? |
| Deux tirets "- -" s'affichent sur l'écran de température du congélateur. | L'écran de température du congélateur affiche uniquement les températures négatives. Lorsque le congélateur est mis en service la première fois, la température n'est pas négative. Il faut compter entre trois et cinq heures (selon les conditions ambiantes) pour que les températures passent en dessous de zéro et puissent donc s'afficher.<br>Ceci peut également se produire après une panne de courant. |

## Service à la clientèle *- Figure 19*

Si aucune des causes ci-dessus ne s'applique et qu'il est impossible de remédier à la panne seul cela signifie qu'il y a une défaillance. Contacter le département du service à la clientèle le plus proche (voir la liste d'adresses jointe).

Indiquer le **numéro de défaillance affiché**, de même que
**la désignation du type** ①**,**
**le numéro de service** ② et
**le numéro de l'appareil/série** ③
qui sont indiqués sur la plaque de modèle pour assurer un service rapide et efficace. La plaque de modèle est située à l'intérieur de l'appareil du côté gauche.

Laisser l'appareil fermé jusqu'à l'arrivée du technicien du service à la clientèle afin d'éviter des pertes de froid supplémentaires.

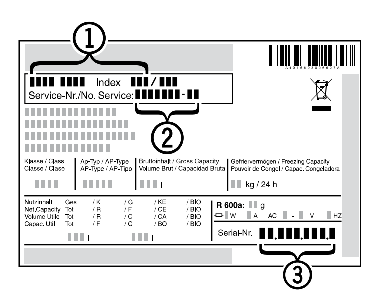



*Figure 19*

## Information de l'appareil

Conserver cette information au moment de l'installation de l'appareil.

Désignation du type : ______________________

Numéro de service : ______________________

Numéro de l'appareil/série : ______________________

Date d'achat : ______________________

Lieu d'achat : ______________________

## GARANTIE LIEBHERR

**GARANTIE COMPLÈTE DE DEUX ANS -** Pendant deux ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre.

**GARANTIE COMPLÈTE DE CINQ ANS** - Pendant cinq ans à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces et main-d'oeuvre pour réparer ou remplacer toute pièce du produit qui s'avère défectueuse, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre du système scellé. Le « système scellé » est uniquement constitué du compresseur, du condenseur, de l'évaporateur, du déshydrateur et de tous les tubes de branchement.

**GARANTIE LIMITÉE DE LA 6ÈME À LA 12ÈME ANNÉE** - De la 6ème à la 12ème année à partir de la date originale de l'achat, votre garantie Liebherr couvre toutes les pièces qui s'avèrent défectueuses, relativement aux matériaux ou à la main-d'oeuvre, dans le système scellé (pièces seulement).

**CONDITIONS APPLICABLES À CHAQUE GARANTIE**

Tous les services fournis par Liebherr dans le cadre de cette garantie doivent être exécutés par les représentants de services autorisés par Liebherr, à moins d'être autrement spécifié par Liebherr. Le service sera rendu sur place pendant les heures d'affaires normales. Cette garantie s'applique uniquement aux produits installés pour un usage privé normal. Les détails relatifs à la garantie non-privée sont disponibles sur demande.

La garantie s'applique uniquement aux produits installés dans n'importe lequel des cinquante états des États-Unis ou dans le District de Columbia et au Canada. Cette garantie ne couvre ni les pièces ni la main-d'oeuvre nécessaires à la correction d'une défaillance causée par la négligence, un accident ou une mauvaise utilisation, entretien, installation, service ou réparation, incluant, mais sans être limité à, un retrait et une réinstallation incorrects du groupe compresseur-condenseur.

***Les réparations décrites ci-dessus pour chacune des garanties sont les seules que Liebherr fournira, que ce soit en regard de ces garanties ou de toute autre garantie survenant par l'action d'une loi. Liebherr ne se tient aucunement responsable de tout dommage consécutif ou indirect pouvant survenir à cause d'une violation de ces garanties ou de toute autre garantie, qu'elle soit expresse, implicite ou réglementaire.***

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs ; les limitations ci-dessus peuvent par conséquent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Pour recevoir des pièces et/ou des services ainsi que le nom du représentant de service Liebherr autorisé le plus près de chez vous, contactez le concessionnaire ou le distributeur Liebherr ou contactez le fournisseur national de service Liebherr
Aux États-Unis : à l'adresse Liebherr@adcoservice.com ou composez le
1-866-LIEBHERR (866-543-2437).
Au Canada : www.euro-parts.ca ou composez le 1-888-LIEBHERR (1-888-543-2437).